

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Determinazione dirigenziale | n. DET-AMB-2017-3827 del 19/07/2017   |
| Oggetto                     | Rif. SUAP 71/2015. DPR n. 59/2013 Istanza di Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) Ditta IREN AMBIENTE SpA per il centro di raccolta rifiuti di SORAGNA. Adozione AUA. |
| Proposta                    | n. PDET-AMB-2017-3962 del 19/07/2017  |
| Struttura adottante         | Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma   |
| Dirigente adottante         | PAOLO MAROLI  |

Questo giorno diciannove LUGLIO 2017 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

## IL DIRIGENTE

### VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59, "Regolamento recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35";
- l'articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all'articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;
- la D.G.R. n. 1795 del 31/10/2016 con cui la Regione Emilia-Romagna, in applicazione della sopra richiamata L.R. 13/2015 e ferme restando le indicazioni dettate dal D.P.R. 13 marzo 2013 n.59, al suo Allegato L ha definito le modalità di svolgimento dei procedimenti di AUA;
- il DPR 160/2010;
- la L. n. 241/1990 e s.m.i.;
- il D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;
- la L.R. n. 3/99, e s.m.i.;
- la L.R. n. 5/06;
- la L.R. 4/2007;
- la L.R. 21/2012;
- la DGR 2236/2009 e s.m.i.;
- il "Piano di Tutela e Risanamento della Qualità dell'aria" approvato con Delibera del Consiglio Provinciale n°29 del 28/03/2007;
- la Deliberazione Assembleare Progr. n.115 del 11/04/2017 "Approvazione del Piano Aria Integrato regionale";
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1053/2003;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 286/2005 e delle successive linee guida della Delibera di G.R. n. 1860/2006;
- il P.T.A. regionale approvato dall'Assemblea Legislativa della Regione Emilia-Romagna con Deliberazione n. 40 del 21 dicembre 2005;
- le norme di attuazione del P.T.C.P. della Provincia di Parma, variante approvata con Delibera di Consiglio Provinciale n. 118 del 22 dicembre 2008 quale "Approfondimento in materia di Tutela delle Acque";
- la Delibera di Consiglio Provinciale n. 81/2013 del 18.12.2013 di indirizzo e approfondimento interpretativo degli artt. 6 e 17 delle norme tecniche di attuazione del P.T.C.P. - Variante in materia di Acque 2008 (scarichi dei reflui in area di ricarica diretta dei gruppi acquiferi C e A + B);
- il DPR 19/10/2011, n. 227;
- la Legge 26 ottobre 1995, n. 447;
- la Legge Regionale 9 maggio 2001, n. 15;
- la D.G.R. 673/2004;
- la classificazione acustica comunale;

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert\_dirgen@cert.arpa.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

**Struttura Autorizzazioni e Concessioni di PARMA**

P.le della Pace, 1 | 43121 PARMA | tel 0521-931781 | www.arpae.it | posta cert\_aopr@cert.arpa.emr.it

**VISTO:**

- l'incarico dirigenziale di Responsabile Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma conferito con DDG 7/2016 a Paolo Maroli;
- la nomina a Responsabile del Procedimento conferita con DET-2016-268 del 31/03/2016 a Beatrice Anelli;

**CONSIDERATO:**

- la domanda trasmessa dal SUAP Comune di Soragna in data 23/11/2015 prot. n. 10612, acquisita al protocollo Provinciale n. 73757 del 23/11/2015, presentata dalla Ditta IREN Ambiente SpA, con legale rappresentante e gestore il Sig. Roberto Paterlini, con sede legale in Piacenza, St. Borgoforte per il centro di raccolta rifiuti solidi urbani ed assimilabili ubicato in Soragna, St. Provinciale per Diolo, per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale, ai sensi del D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 in riferimento al seguente titolo:
  - **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;**
  - **comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico (art. 8, commi 4 o 6, della L. 447/1995);**

**VISTI:**

- la richiesta di pareri avanzata da Arpae Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma con nota prot. n. PGPR 302 e prot. n. PGPR 305 del 14/01/2016;
- il parere in merito agli aspetti di competenza espresso da Arpae Sezione Provinciale di Parma con prot. n. PGPR 1473 del 09/02/2016, *allegato alla presente per costituire parte integrante;*
- il parere favorevole in merito agli aspetti di competenza espresso da EmiliAmbiente SpA con nota del 11/04/2017 prot. n. 2767, acquisito al prot. Arpae n. PGPR 7124 del 12/04/2017, *allegato alla presente per costituire parte integrante;*
- il parere favorevole, in merito agli aspetti di competenza, espresso dal Comune di Soragna con nota del 23/03/2016 prot. n. 2676 (acquisito al prot. Arpae n. PGPR 4175 del 24/03/2016) e con nota del 25/05/2017 prot. n. 4885 (acquisito al prot. Arpae n. PGPR 10105 del 29/05/2017), *allegati alla presente per costituire parte integrante;*
- la documentazione integrativa pervenuta da parte della Ditta in data 10/03/2017 prot. Arpae n. PGPR 4592, in data 13/06/2017 prot. n. PGPR 11219 e in data 19/06/2017 prot. n. PGPR 11678 (tramite note SUAP del 09/03/2017, del 10/06/2017 e del 16/06/2017);

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert\_dirgen@cert.arpae.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

**Struttura Autorizzazioni e Concessioni di PARMA**

P.le della Pace, 1 | 43121 PARMA | tel 0521-931781 | www.arpae.it | posta cert\_aopr@cert.arpae.emr.it

**EVIDENZIATO che in merito alle emissioni in atmosfera:**

che nel corso dell'istruttoria di AUA la Ditta, in merito alle emissioni in atmosfera ha dichiarato che "...  
*l'attività in oggetto non presenta emissioni in atmosfera...*";

**RITENUTO**

sulla base dell'istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative all'adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui all'oggetto;

**CONSIDERATO**

che il provvedimento conclusivo nel quale confluisce l'Autorizzazione Unica Ambientale, che adotta la Arpae Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma, quale autorità competente, è di competenza del SUAP e costituisce, ad ogni effetto titolo unico, e sostituisce tutti i titoli abilitativi settoriali in materia ambientale precedentemente in essere contemplati nell'istanza di AUA;

**DETERMINA**

**DI ADOTTARE**

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 4 del DPR n. 59/2013, l'Autorizzazione Unica Ambientale a favore della Ditta IREN Ambiente SpA, con legale rappresentante e gestore il Sig. Roberto Paterlini, con sede legale in Piacenza, St. Borgoforte per il centro di raccolta rifiuti solidi urbani ed assimilabili ubicato in Soragna, St. Provinciale per Diolo, comprendente i seguenti titoli abilitativi, come da istanza A.U.A. pervenuta:

- **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;**
- **comunicazione o nulla osta di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;**

**STABILISCE DI SUBORDINARE il presente atto:**

**per gli scarichi idrici** di specifica competenza comunale, al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere espresso da EmiliAmbiente SpA in data 11/04/2017 prot. n. 2767 e nel parere espresso dal Comune di Soragna in data 25/05/2017 prot. n. 4885 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto;

**per l'impatto acustico**, al rispetto rigoroso da parte del gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere del

Comune di Soragna prot. n. 2676 del 23/03/2016 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

- La non ottemperanza delle disposizioni del presente comporta le sanzioni previste per legge.
- Dalla data di emissione del provvedimento unico, nel quale confluirà questo atto, da rilasciarsi da parte del SUAP Comune di Soragna si riterranno decaduti i titoli abilitativi ambientali rilasciati e da questo atto ricompresi.
- Il presente atto si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di scarichi idrici e impatto acustico.
- Sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti.
- Il presente atto è endoprocedimentale e non ha effetto se non compreso nel provvedimento finale rilasciato dal SUAP Comune di Soragna. L'AUA esplica i suoi effetti, pertanto, dal rilascio del suddetto provvedimento finale e per 15 anni. L'eventuale richiesta di rinnovo dell'AUA dovrà essere presentata ai sensi dei commi 1 e 2 dell'art. 5 del DPR n. 59/2013.
- Il presente atto è trasmesso al SUAP Comune di Soragna, che provvede al rilascio del provvedimento finale al Richiedente e alla trasmissione tempestiva in copia ad Arpae Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma, Comune di Soragna e EmiliAmbiente SpA.
- Arpae Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma non si assume alcuna responsabilità a seguito di prescrizioni, indicazioni, condizioni non note formulate e rilasciate da altri Enti/Organi che potrebbero comportare interpretazioni e/o incoerenze con quanto rilasciato da Arpae Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma.
- Il presente atto è rilasciato esclusivamente al SUAP Comune di Soragna all'interno del procedimento per il rilascio dell'AUA.
- Il Responsabile del presente endo - procedimento amministrativo, per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui al D.P.R. 59/13, è Beatrice Anelli.

*Istruttore direttivo tecnico: Francesco Piccio*  
*Rif. Sinadoc: 6472/2016*

IL DIRIGENTE  
Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma  
Paolo Maroli  
*(documento firmato digitalmente)*

rif. Arpa PGPR. 2016.315  
del 14/01/2016  
SinaDoc n° 3686/16

PEC

SUAP Comune Soragna

Alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni  
ARPAE di Parma

**Oggetto** : D.P.R. n. 59/2013- Domanda di Autorizzazione Unica Ambientale. (AUA)

Ditta: Centro Raccolta Rifiuti del Comune di Soragna (PR), gestita da Iren Ambiente spa:

Rif. SUAP: n° 71/2015 prot n° 10612 del 23/11/2015

Rif. Provincia Parma: Prot. n. 73757/2015 del 23/11/2015

Espressione di parere di competenza

**RUMORE**

Si prende atto della dichiarazione sostitutiva di certificato o di atto di notorietà, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i. a firma del Sig. Paterlini Roberto, in qualità di Legale rappresentante della ditta Iren Ambiente spa, gestore dell'impianto oggetto d'istanza. Qui si rileva che l'oggetto della domanda AUA è un semplice rinnovo/ampliamento dell'esistente senza realizzazione, modifica o potenziamento di opere e attività che possano incrementare lo stato di rumorosità già esistente. Ciò rende implicito che non ha necessitato dell'attuazione di alcun piano di risanamento acustico al momento dell'attuazione del Piano di Zonizzazione Acustica Comunale. Quindi: il parere Arpa non è dovuto.

Distinti saluti.

Il Tecnico referente  
T. di P. Luciano Bandini

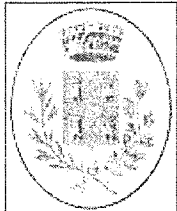
Il Responsabile del Servizio  
Clara Carini

Tecnici incaricati:

Tecnico referente più matrice rumore: Luciano Bandini;

*documento firmato digitalmente*

Prot. 4175 del  
24/3/16



# COMUNE DI SORAGNA

p.le Meli Lupi 1 – 43019 Soragna (Parma)  
c.f. 00223170341 – 0524/598911-598920

## UFFICIO TECNICO

(ufficio assetto e sviluppo del territorio)

Protocollo N. 2676

li. 23/03/2016

Risposta a nota N. 302

**OGGETTO: ISTANZA AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE  
DPR 13/03/2013 n. 59.**

del 14/01/2016

TRASMESSA TRAMITE PEC

Spett. ARPAE  
Struttura Autorizzazioni e Concessioni  
Viale Bottego, 9  
43121 PARMA

Riguardo alla Vs. richiesta citata a margine relativa alla pratica di Autorizzazione Unica Ambientale presentata dalla ditta "IREN Ambiente spa" (pratica di sportello unico 71/2015) per un insediamento destinato "Centro di Raccolta Rifiuti del Comune di Soragna", posto in Strada p.le di Diolo, con riferimento alle matrici riguardante l'impatto acustico e le emissioni in atmosfera.

Valutata la conformità dell'insediamento al PSC, entrato in vigore in data 15/01/2014.

SI ESPRIME

**PARERE FAVOREVOLE** alla richiesta di Autorizzazione Unica Ambientale.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
(Geom. Luigi Vernizzi)





emiliAmbiente

Fidenza,  
Prot. n°

11/04/2012  
2762

[protocollo@postacert.comune.soragna.pr.it](mailto:protocollo@postacert.comune.soragna.pr.it)

[aoppr@cert.arpa.emr.it](mailto:aoppr@cert.arpa.emr.it)

Spett.le Comune di Soragna  
p.le Meli Lupi n.1  
43019 Soragna  
c.a. UT - SUAP

p.c. ARPAE - Ufficio SAC

**OGGETTO: Rif. SUAP 71/2015 - Istanza di Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) – Ditta "IREN EMILIA S.P.A." – Impianto CDR\_ Stazione Ecologica Comunale, Comune di Soragna (PR). Emissione di parere.**

In riferimento a quanto in oggetto la Scrivente:

Visti

la documentazione pervenuta in data 15/01/2016 per la richiesta del parere di competenza in merito allo scarico in pubblica fognatura dell'attività in oggetto;

il parere di ARPA (Distretto di Parma) del 29/09/2010 prot.11636 in merito alla gestione e classificazione delle acque meteoriche di dilavamento provenienti dalle aree scoperte delle stazioni ecologiche comunali;

la documentazione integrativa ricevuta in data 27/01/2017 ns.prot.678;

- il Decreto Legislativo n.152 del 03/04/2006 e s.m.i.;
- la Delibera di Giunta Regionale n.1480 del 11/10/2010 "Direttiva sulla caratterizzazione delle acque reflue industriali derivanti da attività produttive",
- la Delibera di Giunta Regionale n.1053 del 09//06/2003;
- la Delibera di Giunta Regionale n.286 del 14/02/2005;
- la Delibera di Giunta Regionale n.1860 del 18/12/2006;
- la Deliberazione n.6 del 29/08/2011 di ATO2: "Regolamento del Servizio di fognatura e depurazione";

per tutto quanto esposto in premessa narrativa e per quanto di competenza esprime:

**Parere favorevole condizionato**

allo scarico in pubblica fognatura nel rispetto delle prescrizioni di seguito elencate:

1. rispetto ed osservanza del Regolamento di Fognatura e Depurazione vigente;
2. rispetto dei limiti di tab.3 all.5 del D.Lgs. 152/06 e ss.mm.ii. (scarico in rete fognaria), con particolare riferimento ai parametri COD, SST e Idrocarburi Tot., per lo scarico della rete di drenaggio delle acque meteoriche del piazzale scoperto da classificarsi come "acque reflue industriali" in pubblica fognatura. Tali limiti non potranno in alcun modo essere conseguiti mediante diluizione con acque prelevate esclusivamente allo scopo;
3. è vietata l'immissione in fognatura di effluenti con parametri qualitativi superiori a quelli massimi indicati al punto 2;
4. dovrà essere sempre garantita l'accessibilità al pozzetto di prelievo sulla linea di scarico ai tecnici incaricati dal Gestore e addetti ai controlli periodici dello scarico ai fini gestionali;
5. qualora dovessero registrarsi stati di fermo impianto o di parziale avaria sulla rete di raccolta e trattamento delle acque reflue o altri problemi nella lavorazione connessi allo scarico in pubblica fognatura, dovrà esserne data tempestiva comunicazione, a mezzo fax al n°0524/528129, indicando il tipo di guasto o problema accorso, i tempi presunti per il ripristino dell'impianto, le modalità adottate al fine di evitare, anche temporaneamente, lo scarico di un refluo non corrispondente ai limiti tabellari indicati al punto 2;

**emiliAmbiente spa**

Capitale Sociale Euro 673.408 I.v. C.F. – P.IVA - Registro Imprese Parma n. 02504010345 R.E.A. n. PR-243950  
SEDE LEGALE: 43036 Fidenza, via Gramsci n.1/B Telefono 0524/688.400 Fax 0524/528129  
[www.emiliambiente.it](http://www.emiliambiente.it) [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it) [protocollo@pec.emiliambiente.it](mailto:protocollo@pec.emiliambiente.it)





**emiliAmbiente**

Emiliambiente S.p.A. si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte il presente parere e di integrare le prescrizioni tecniche di cui ai punti precedenti, per necessità di servizio del gestore o nuove acquisizioni tecnico-normative.

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente parere si rimanda al rispetto delle norme contenute nel Regolamento del Servizio di Fognatura e Depurazione vigente.

Il Presidente  
Giuseppe Cerri

UT-Acv\S:\SET FOGN&DEP\GESTIONE SCARICHI INDUSTRIALI\PARERI SCARICHI AUA-AIA\06 - SORAGNA\Pareri in uscita\SOR\_020\_parere AUA-CDR  
COMPTALE IREN.DOC

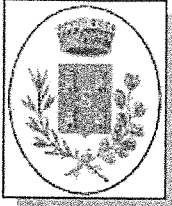
**emiliAmbiente spa**

Capitale Sociale Euro 673.408 i.v. C.F. - P.IVA - Registro Imprese Parma n. 02504010345 R.E.A. n. PR-243950

SEDE LEGALE: 43036 Fidenza, via Gramsci n.1/B Telefono 0524/688.400 Fax 0524/528129

[www.emiliambiente.it](http://www.emiliambiente.it) [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it) [protocollo@pec.emiliambiente.it](mailto:protocollo@pec.emiliambiente.it)

prot P6PR 10105 del 29/05/17



## COMUNE DI SORAGNA

p.le Meli Lupi 1 – 43019 Soragna (Parma)  
c.f. 00223170341 – 0524/598911-598920

### UFFICIO TECNICO

(ufficio assetto e sviluppo del territorio)

Protocollo N. **4885**

li. 25/05/2017

Risposta a nota N. 302

OGGETTO: ISTANZA AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE  
DPR 13/03/2013 n. 59.

del 14/01/2016

#### TRASMESSA TRAMITE PEC

Spett. ARPAE  
Struttura Autorizzazioni e Concessioni  
Viale Bottego, 9  
43121 PARMA

Riguardo alla Vs. richiesta citata a margine, ed a completamento del parere emesso in data 23/03/2016 prot. n. 2676, relativa alla pratica di Autorizzazione Unica Ambientale presentata dalla ditta "IREN Ambiente spa" (pratica di sportello unico 71/2015) per un insediamento destinato "Centro di Raccolta Rifiuti del Comune di Soragna", posto in Strada p.le di Diolo, con riferimento alle matrici riguardante gli scarichi in pubblica fognatura.

Valutata la conformità dell'insediamento al PSC, entrato in vigore in data 15/01/2014.

Visto il parere emiliAmbiente spa pervenuto in data 12/04/2017, n. di prot. 3370, che si allega.

SI ESPRIME

PARERE FAVOREVOLE alla richiesta di Autorizzazione Unica Ambientale.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
(Geom. Luigi Vermizzi)

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**